



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C.y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-E-E11-006.1**

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización, ha otorgado la Certificación IRAM de Conformidad de la Fabricación y la Marca de Seguridad establecida en las Resoluciones de la S.I.C.y M. (Secretaría de Industria, Comercio y Minería) N° 92/98 y 799/99, al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización, has granted the IRAM Certification of Manufacturing Conformity and the Safety Mark established by the Resolutions S.I.C. & M. (Argentine Secretariat of Industry, Commerce and Mining) No. 92/98 and 799/99, to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ELECOND CAPACITORES S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

San Antonio 640 (C1276ADH) - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ELECOND CAPACITORES S.A. / San Antonio 640 (C1276ADH) - Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

CAPACITORES EN DERIVACION AUTORREGENERABLES, PARA REDES DE CORRIENTE ALTERNA, CON TENSIONES NOMINALES MENORES O IGUALES QUE 1000 V

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

SHMKP (Autorregenerables) - SERVICIO EXTERIOR - ENVASE METALICO

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES / MAIN CHARACTERISTICS:

Potencia nominal reactiva: 5 a 60 kvar - Un: 400 V - Fn: 50 Hz - Trifásicos

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

"ELECOND"

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IEC 60831-1: 1996 / IEC 60831-2: 1995

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de Contratación y Uso del Sello IRAM de Conformidad con Norma IRAM (DC/PA 001) y en el de la Certificación IRAM de Conformidad de la Fabricación (DC/PA 002), que han sido conformados, así como con las resoluciones mencionadas de la S.I.C.y M.

*The License Holder shall meet the conditions established by the Rules for Contracting and Use of the IRAM Mark of Conformity with IRAM Standard and of the IRAM Certification of Manufacturing Conformity, which have been signed, together with the above mentioned Resolutions of the S.I.C. & M.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base a la Licencia-Certificado-Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the License-Certificate-Report No. 01-16066 & 01-16067, emitido por / issued by IRAM.

Aprobado por el Comité General de Certificación en su sesión del  
Approved by the General Committee for Certification during its meeting held on

2004-07-20 (Acta N° 07-2004)

Ing. Alberto Schiuma  
Dirección de Certificación  
Certification Direction



ORGANISMO ARGENTINO DE ACREDITACIÓN  
ORGANISMO DE CERTIFICACIÓN DE  
PRODUCTOS N° 001

Rev. 0 1